



Dinas a Sir Abertawe

**Cofnodion Cyfarfod y Pwyllgor Trawsnewid  
Gwasanaethau Newid yn yr Hinsawdd ac Adfer Natur**

**Cyfarfod Aml-Leoliad - Ystafell Gloucester, Neuadd y Ddinas /  
MS Teams**

**Dydd Llun, 11 Rhagfyr 2023 am 3.00 pm**

**Yn Bresennol:** Y Cyngorydd R Fogarty (Cadeirydd) oedd yn llywyddu

**Y Cyngorydd(wyr)**

M Baker  
H Lawson

**Y Cyngorydd(wyr)**

O G James  
A J O'Connor

**Y Cyngorydd(wyr)**

S E Keeton  
S J Rice

**Swyddog(ion)**

Andy Edwards  
Rachel Lewis  
Kieran O'Carroll  
Jeremy Parkhouse  
Jane Richmond  
Mark Wade

Rheolwr Prosiect, Gwasanaethau Eiddo  
Rheolwr y Prosiect  
Cyfreithiwr Cyswllt  
Swyddog Gwasanaethau Democrataidd  
Rheolwr Prosiect Strategol Newid yn yr Hinsawdd  
Pennaeth Tai ac Iechyd y Cyhoedd

**Hefyd yn bresennol**

Anna Lawson

Prif Ymgynghorydd Ynni, City Science

**Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Y Cyngorydd(wyr): D H Hopkins, A S Lewis a/ac D Phillips

---

**24 Derbyn datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol.**

Yn unol â'r Côd Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, datganwyd y buddiannau canlynol: -

Datganodd y Cyngorydd S J Rice gysylltiad personol â'r agenda cyfan.

**25 Cofnodion:**

**Penderfynwyd** cymeradwyo cofnodion y Pwyllgor Trawsnewid Gwasanaethau Newid yn yr Hinsawdd ac Adfer Natur a gynhaliwyd ar 16 Hydref 2023 a'u llofnodi fel cofnod cywir.

**26 Cyflawni ar Adfer Natur a Newid yn yr Hinsawdd - Diweddariadau ar Sero Net 2050.**

Cyflwynodd Jane Richmond, Rheolwr y Prosiect Newid yn yr Hinsawdd Strategol a Rachel Lewis, Rheolwr Prosiect y Gyfarwyddiaeth, Gwasanaethau Eiddo adroddiad 'er gwybodaeth' a oedd yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd, gan nodi cynllun cyflawni ar gyfer sero net 2050 a chyflwynodd weithgarwch Cyngor Abertawe ar y Cynllun Cyswllt 'Cyflawni ar Adfer Natur a Newid yn yr Hinsawdd'.

Amlinellwyd bod Cyngor Abertawe wedi datgan argyfwng hinsawdd ym mis Mehefin 2019 ac argyfwng natur ym mis Tachwedd 2021. Yn 2022 cymeradwywyd Strategaeth a Chynllun Cyflawni Newid yn yr Hinsawdd a Natur ar gyfer 2022-2030 gan y Cabinet i gyflawni 30 o gamau gweithredu erbyn 2030. Byddai'r strategaeth a'r cynllun hwn yn cyflawni sero net ar gyfer ei weithrediadau ei hun erbyn 2030.

Roedd y cyngor hefyd yn gweithio ochr yn ochr â'r strategaeth a'r cynllun mewnol, drwy gyflawni cynllun ar gyfer sero net 2050, ymagwedd sir gyfan at sero net a datgarboneiddio. Cydnabu Cyngor Abertawe na all gyflawni sero net ar gyfer Abertawe fel sir ar ei phen ei hun ac mae angen iddo weithio mewn partneriaeth ag eraill i alluogi'r canlyniadau gorau posibl.

Cydnabuwyd y byddai Llywodraeth Cymru yn disgwyl adroddiadau cynnydd yn y dyfodol mewn perthynas â 2050, mewn ffordd debyg i'r adrodd a wneir ar gyfer sero net 2030. Amlinellwyd y gweithgarwch ar gyfer cynllun ehangach dinas a sir Abertawe ar gyfer sero net 2050 a chreu'r gweithlu carbon-lythrennog y byddai ei angen i alluogi cyflawni ar draws pob sector o waith Cyngor Abertawe yn yr adroddiad.

Rhoddyd diweddariad manwl i'r Pwyllgor ynghylch gweithgarwch Cyngor Abertawe ar gyfer Sero Net 2050, gan gynnwys Atodiad A - Y Diweddaraf am Gynllun Cyflawni Newid yn yr Hinsawdd 2022-23; y Grŵp Llofnodwyr Gweithredu ar Newid yn yr Hinsawdd a Natur, y Fframwaith Partner Amgylcheddol a'r Bartneriaeth Natur Leol; Cynllun Cyflawni Mewnol ar gyfer 2030 a 2050, gan gynnwys y Cynllun Cyfathrebu Newid yn yr Hinsawdd ar gyfer 2023-27 yn Atodiad B; a Chynllun Cyflawni Allanol ar gyfer Sero Net 2050; a chyflwyno Sero Net 2050 ac Adfer Natur drwy Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Abertawe.

Crynowyd bod y cynllun cyflawni ar gyfer ymgysylltu ar gyfer Sero Net 2050 yn seiliedig ar 3 phrif faes gwaith. Byddai hyn yn ffurfio sail i rywfaint o'r gwaith sydd i'w wneud gan y Rheolwr Prosiect Newid yn yr Hinsawdd Strategol drwy gydol Cynllun Lles presennol Abertawe, er mwyn sicrhau cysondeb â gweithdrefnau adrodd Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Abertawe. Dyma fyddai'r tri maes ffocws: -

- Cyflawni mewnol er mwyn sicrhau gweithlu sy'n llythrennog o ran yr hinsawdd ac Aelodau'r Cyngor gwybodus i alluogi newid cadarnhaol ac i leihau allyriadau;
- Darpariaeth allanol drwy'r Fframwaith Partner Amgylcheddol; a
- Cyflawni drwy'r Llofnodwyr Gweithredu ar Newid yn yr Hinsawdd a Natur a thrwy ymgymryd â rôl y grŵp cyflawni ar gyfer cam 3 Cynllun Lles Abertawe.

Trafododd y Pwyllgor y canlynol: -

- Sut y bydd pobl yn ymateb pan fyddant yn dioddef effaith gorfforol yn unig a'r angen i unrhyw newidiadau a gyflwynir fod yn seiliedig ar unigolion ac nid ar wyddoniaeth.
- Pwysigrwydd cwblhau'r sesiynau hyfforddi sydd ar gael.
- Pwysigrwydd cyfathrebu syml a grymuso pobl i helpu i wneud y newidiadau y gellir eu cyflawni.
- Pwysigrwydd yr Hwb Ymwybyddiaeth Ynni.

Diolchodd y Cadeirydd i'r Swyddogion am yr adroddiad.

## 27 Cynllun Ynni Ardal Leol Abertawe (CYAL).

Cyflwynodd Andy Edwards, Rheolwr Prosiect - Gwasanaethau Eiddo, gyda chefnogaeth Anna Lawson, Prif Ymgynghorydd Ynni, *City Science*, adroddiad a oedd yn cynghori'r Pwyllgor ar ddatblygiad Cynllun Ynni Ardal Leol Abertawe.

Eglurwyd mai Cynllun Ynni Ardal Leol (CYAL) yw'r cynllun strategol, o fewn ardal ddaearyddol ddiffiniedig, ar gyfer sut y byddai'r systemau ynni'n cael eu datgarboneiddio. Mae'n arwain at gynllun wedi'i gostio'n llawn sy'n nodi'r newid angenrheidiol, gan fanylu ar 'beth, ble, pryd a chan bwy', gyda'r nod o gyflawni Sero Net erbyn 2050.

Ychwanegwyd bod CYAL yn mynd i'r afael â rhwydweithiau trydan, gwres a nwy, potensial ar gyfer hydrogen yn y dyfodol, yr amgylchedd adeiledig (diwydiannol, domestig a masnachol) ei ffabrig a'i systemau, hyblygrwydd, cynhyrchu a storio ynni a darparu ynni i drafnidiaeth sydd wedi'i datgarboneiddio e.e. trydan ar gyfer cerbydau trydan ac isadeiledd gwefru.

Ar ben hynny, roedd Llywodraeth Cymru wedi rhannu cynghorau'n 4 rhanbarth, gydag Abertawe'n rhan o ranbarth de-orllewin Cymru, ynghyd â Chastell-nedd Port Talbot, Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro. Roedd Llywodraeth Cymru wedi penodi cwmni arbenigol i weithio gyda phob rhanbarth, a'r cynghorau unigol, i gynhyrchu eu CYAL. Penodwyd *City Science* i weithio gyda rhanbarth de-orllewin Cymru a byddai'r cynlluniau hyn a ddatblygwyd yn lleol yn bwydo i mewn i'r strategaethau ynni rhanbarthol a chenedlaethol.

Tynnwyd sylw at y ffaith bod *City Science* wedi datblygu proses i symud materion ymlaen, gan weithio gyda Chyngor Abertawe ac ystod eang o randdeiliaid. Dechreuwyd y broses ym mis Chwefror 2023 gyda'r bwriad o gynhyrchu drafft cyntaf o'r cynllun ym mis Rhagfyr ac roedd disgwyl i'r ddogfen derfynol gael ei chymeradwyo ym mis Mawrth 2024. Roedd Atodiad B yn darparu trosolwg o Gamau Datblygu CYAL.

Roedd datblygu CYAL Abertawe wedi ystyried nifer o sefyllfaoedd tebygol ac wedi'u modelu i nodi llwybr y gallai'r cyngor ei ddilyn i gyflawni Sero Net Abertawe erbyn 2050. O'r sefyllfaoedd, nodwyd amrywiaeth o gamau gweithredu posib a rannwyd yn gategoriâu penodol a chafodd y rhain eu rhestru.

Eglurwyd ymhellach fod rhanbarth y de-orllewin wedi derbyn cyllid gan Lywodraeth Cymru i gyflogi Rheolwr Prosiect a dau Swyddog Prosiect i oruchwylio'r broses gychwynnol o roi'r CYAL unigol ar waith a'u hintegreiddio yn y Strategaeth Ynni Ranbarthol. Byddai'r swyddogion hyn yn cael eu cyflogi gan Gyngor Sir Gâr ond byddent yn gweithio ar draws y rhanbarth, tan fis Tachwedd 2025.

Byddai gan bob cam ei drefniadau llywodraethu ei hun a byddai'r trefniadau llywodraethu trosgynnol ar gyfer rhoi'r CYAL ar waith yn cael eu hamlinellu yn y cynllun terfynol.

Trafododd y Pwyllgor y canlynol: -

- Posibilrwydd o gynhyrchu ynni'n lleol, gan gynnwys storio pŵer.
- Sicrhau bod cymunedau'n cael eu cynnwys mewn datblygiadau, cynhyrchu cartrefi ynni-ffeithlon a bod yn ymwybodol nad yw opsiynau ynni bioamrywiaeth yn dominyddu ardaloedd lleol.
- Pwysigrwydd trafndiaeth gyhoeddus gost-ffeithiol ac effeithlon o ran ynni.
- Prosiectau peilot system ynni solar a oedd yn mynd rhagddynt o fewn cymunedau a rhai o'r materion a godwyd gan y cynlluniau.
- Mae'r cyngor yn ymwybodol o faint yr oeddent yn gofyn i breswylwyr ei wneud ac roeddent hefyd am sicrhau bod y newidiadau a wnaed yn gadarnhaol, wedi'u grymuso ac yn hylaw ar gyfer unigolion.

Tynnodd Anna Lawson, Prif Ymgynghorydd Ynni, *City Science*, sylw at bwysigrwydd gweithio'n rhanbarthol, cynnwys busnesau yn y daith a gwneud datgarboneiddio'n hyfyw yn ariannol.

**Penderfynwyd** bod y Pwyllgor yn nodi datblygiad Cynllun Ynni Ardal Leol Abertawe.

## 28 Cynllun Gwaith

Cyflwynodd y Cadeirydd adroddiad diweddaredig am y Cynllun Gwaith.

**Penderfynwyd:** -

- 1) Nodi cynnwys yr adroddiad.
- 2) Canslo'r cyfarfod a drefnwyd ar gyfer 22 Ionawr 2024 a chynnal sesiwn weithdy ar Strategaeth Trafnidiaeth Gynaliadwy - y camau nesaf.

Daeth y cyfarfod I ben am 4.05 pm

**Cadeirydd**